

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LÀO CAI
TỈNH LÀO CAI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 21/2018/HSST
Ngày 09 tháng 3 năm 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LÀO CAI, TỈNH LÀO CAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Hoàng Duy Chiến.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông: Lục Văn Văn.

2. Bà: Vũ Thị Hòa.

- Thư ký phiên toà: Bà Mai Thị Thu Trang – Thư ký Toà án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai tham gia phiên toà: Ông Phạm Ngọc Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 3 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai xét xử công khai vụ án Hình sự sơ thẩm thụ lý số 17/2018/HSST ngày 13 tháng 02 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 10/2018/HSST ngày 23 tháng 02 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Đỗ Tiến Ngh**, tên gọi khác: Không; Sinh ngày: 25/01/1979 tại tỉnh Lào Cai . Nơi cư trú: Thôn Lp, xã C, Thành phố L, tỉnh Lào Cai; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Đỗ Tiến S và bà Đào Thị H; Có vợ: Lương Thị H và có 01 con. Tiền án: Không; Tiền sự: Không. Nhân thân: Bị cáo đã bị Tòa án nhân dân thị xã C, tỉnh Lào Cai cũ, nay là Tòa án nhân dân thành phố L, tỉnh Lào Cai xét xử tại bản án số 08 /HSST ngày 25/4/1998, tuyên phạt bị cáo 15 (mười năm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội trộm cắp tài sản xã hội chủ nghĩa. Đối với bản án này đã được xáo án tích. Ngày 09/02/2014 Ủy ban nhân dân xã C, thành phố L, tỉnh Lào Cai đã ra Quyết định số 07/QĐ – UBND về việc áp dụng biện pháp cai nghiện bắt buộc tại cộng đồng, bị cáo đã

hoàn thành thời gian cai nghiện tại cộng đồng ngày 01/5/2014. Tiền sự này cũng đã được xóa. Bị cáo bị bắt tạm giam ngày 26/12/2017. Có mặt.

Bị hại: Công ty Cổ phần dịch vụ đường C;

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn dân sự:

Người đại diện theo ủy quyền: Anh Cao Đức C;

Chức vụ: Đội trưởng đội vận hành số 2, Ban điều hành N - Lào Cai.

Địa chỉ: Xã G, huyện B, tỉnh Lào Cai.

(Theo giấy ủy quyền lập ngày 05/11/2017)

Người làm chứng:

- Chị Tạ Thị T;

Địa chỉ: Thôn X, xã C, thành phố L, tỉnh Lào Cai.

- Anh Nguyễn Văn T.

Địa chỉ: Thôn X, xã C, thành phố L, tỉnh Lào Cai.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ ngày 04/11/2017, Đỗ Tiến Ngh một mình điều khiển xe máy nhãn hiệu Loncin, màu nâu, BKS 24K3 - 2001 từ phường Bình Minh đi vào đường dẫn cao tốc Nội Bài - Lào Cai về nhà, khi đi đến khu vực cầu dẫn A1 - Nút giao IC18 thuộc tổ 22, phường Bình Minh, thành phố Lào Cai, Đỗ Tiến Ngh phát hiện hai bên có các tấm song gang chắn rác được nắp trên mặt rãnh nên đã nảy sinh ý định trộm cắp để bán lấy tiền tiêu xài. Đỗ Tiến Ngh điều khiển xe đi lên những tấm song gang để kiểm tra xem có tấm nào nắp không chặt thì lấy, đi được khoảng 20 mét nhưng tấm nào cũng đều được nắp chắc chắn, Đỗ Tiến Ngh đã vòng xe lại đi sang bên kia đường, đi được khoảng 20 mét thì phát hiện một tấm song gang bị kênh, Đỗ Tiến Ngh dừng xe lại đi đến vị trí tấm song gang bị kênh dùng hai tay cầm vào khe thoáng của tấm gang giật lên mặt đường, Đỗ Tiến Ngh lấy được 11 tấm song gang, sau đó bê đề lên yên xe và chở theo đường hướng lên đường cao tốc, đi đến khu vực gầm cầu vượt thuộc thôn Vạch, xã Cam Đường, Đỗ Tiến Ngh dừng xe lại bê tấm song gang qua lan can phía bên trái đường cách đường 10 mét giấu vào bãi cỏ 05 tấm, còn 06 tấm giấu ở bãi cỏ ven đường bên phải đối diện với vị trí để 05 tấm, cách đường 02 mét, cất giấu xong 11 tấm song gang chắn rác, Đỗ Tiến Ngh đi về nhà. Khoảng 21 giờ 45 phút, cán bộ quản lý đường cao tốc đi kiểm tra phát hiện tại khu vực cầu dẫn A1 - Nút giao IC18 thuộc tổ 22, phường Bình Minh, thành phố Lào Cai bị mất 11 tấm song chắn rác và đã tìm 06 tấm ở bên phải

đường, đồng thời đã báo Công an thành phố Lào Cai đến thu giữ. Khoảng 17 giờ ngày 05/11/2017, Đỗ Tiến Ngh đi xe máy, nhãn hiệu Loncin, màu nâu, BKS 24K3 - 2001 lên vị trí cất giấu phát hiện 06 tấm bị mất, chỉ còn 05 tấm song gang ở bên trái đường, Đỗ Tiến Ngh bê một tấm lên yên xe chở đến cửa hàng thu mua sắt vụn bán cho chị Tạ Thị Tới được 240.000 đồng. Khoảng 13 giờ 30 phút ngày 10/11/2017, Đỗ Tiến Ngh tiếp tục điều khiển xe máy, nhãn hiệu Loncin, màu nâu, BKS 24K3 - 2001 đi lên vị trí cất giấu thì phát hiện bị mất 03 tấm chỉ còn lại một tấm đã bị nứt vỡ nên Đỗ Tiến Ngh đã đập vỡ cho vào bao xi măng nhét được ở gần đó đem đến bán cho anh Nguyễn Văn Tấn nhưng anh Nguyễn Văn Tấn không mua nên Đỗ Tiến Ngh đã đem chiếc bao tải này đến khu vực ngã ba Làng Dạ, xã Cam Đường, thành phố Lào Cai vứt ở đó. Ngày 20/11/2017, Cơ quan Công an đã tạm giữ chiếc xe máy nhãn hiệu Loncin, màu nâu, BKS 24K3 - 2001 để tiến hành điều tra làm rõ. Đối với 05 tấm song gang chắn rác còn lại đến nay không thu hồi được.

Tại Kết luận định giá tài sản của Hội đồng định giá tài sản thành phố Lào Cai ngày 29/11/2017 kết luận: 11 tấm song chắn rác không khung, kích thước: 450 x 350 x 50 mm, trọng lượng 45 kg/01 tấm có tổng trị giá là 8.360.000 đồng.

Ngày 03/02/2018, Cơ quan CSĐT Công an thành phố Lào Cai quyết định xử lý vật chứng trả lại cho Công ty Cổ phần dịch vụ đường C 06 tấm song chắn rác và đề nghị Đỗ Tiến Ngh phải bồi thường trị giá 05 tấm song chắn rác chưa thu hồi được là 3.800.000 đồng (Ba triệu tám trăm ngàn đồng),

Bản cáo trạng số 16/CT - VKS ngày 12 tháng 02 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai truy tố bị cáo Đỗ Tiến Ngh về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự năm 1999.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Tại phiên tòa bị cáo đã nhận tội, như vậy có đủ cơ sở kết luận bị cáo có hành vi “Trộm cắp tài sản”. Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo như bản cáo trạng. Đề nghị hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 138; điểm g, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 được sửa đổi bổ sung năm 2009; xử phạt bị cáo từ 6 (sáu) tháng đến 9 (chín) năm tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Tuyên án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 41 Bộ Luật hình sự năm năm 1999 được sửa đổi bổ sung năm 2009; Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2003 tịch thu nộp ngân sách nhà nước chiếc xe máy nhãn hiệu Loncin, màu nâu, biển kiểm sát 24K3 – 2001.

Về trách nhiệm dân sự : Áp dụng Điều 42 Bộ luật hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009, Điều 584, Điều 589 Bộ luật dân sự năm 2015 buộc bị cáo phải bồi thường cho Công ty cổ phần đường cao tốc Việt Nam số tiền 3.800.000đ (ba triệu tám trăm ngàn đồng).

Tại phiên Tòa bị cáo Đỗ Tiến Ngh thành khẩn khai báo, bị cáo hối hận về hành vi phạm tội của mình và đề nghị Hội đồng xét xử, xử mức án nhẹ nhất để sớm về đoàn tụ gia đình.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng và các tài liệu khác đã có trong hồ sơ.

Bị cáo Đỗ Tiến Ngh do nghiện ma túy nên đã có hành vi lợi dụng sơ hở của người quản lý tài sản đã lén lút trộm cắp 11 tấm song sắt chắn rác tại Km0+30 cầu dẫn A1 – nút giao IC 18 thuộc tổ 22, phường Bình Minh, thành phố Lào cai, tỉnh Lào Cai của Công ty Cổ phần vận tải đường C. Giá trị tài sản bị cáo trộm cắp có tổng trị giá là 8.360.000 đồng (tám triệu ba trăm sáu mươi nghìn đồng). Do đó bị cáo đã phạm tội “Trộm cắp tài sản”, tội phạm và hình phạt được qui định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009.

[3] Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an trên địa bàn.

[4] Xét nhân thân bị cáo, bị cáo là người có nhân thân xấu, bị cáo đã bị Tòa án nhân dân thị xã C, tỉnh Lào Cai cũ (nay là Tòa án nhân dân thành phố L), tại Bản án số 08 /HSST ngày 25/4/1998 tuyên phạt bị cáo 15 (mười năm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội trộm cắp tài sản xã hội chủ nghĩa. Đối với bản án này đã được xóa án tích. Ngày 09/02/2014 Ủy ban nhân dân xã C, thành phố L, tỉnh Lào

Cai đã ra Quyết định số 07/QĐ – UBND về việc áp dụng biện pháp cai nghiện bắt buộc tại cộng đồng, bị cáo đã hoàn thành thời gian cai nghiện tại cộng đồng ngày 01/5/2014. Căn cứ vào khoản 2 Điều 7 Luật xử lý vi phạm hành chính thì quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính của bị cáo đã được coi như chưa bị áp dụng biện pháp xử lý hành chính.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, hành vi trộm cắp tài sản của bị cáo gây thiệt hại không lớn. Do đó cần cho bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm g, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009.

[6] Đối với chị Tạ Thị T là người đã mua 01 tấm song gang chắn rác của Đỗ Tiến Ngh với giá 240.000 đồng, khi mua chị Tới không biết đó là tài sản do trộm cắp mà có, đối với tấm song gang chắn rác này chị Tới đã bán không thu hồi được nên Cơ quan Cảnh sát điều tra không đề cập xử lý.

[7] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 138 Bộ luật hình sự quy định “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm mươi triệu đồng”, do đó, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của các bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy bị cáo là lao động tự do, không có thu nhập, điều kiện kinh tế còn khó khăn. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[8] Về trách nhiệm dân sự: Công ty Cổ phần dịch vụ đường C đã nhận được 06 tấm song chắn rác và yêu cầu Đỗ Tiến Ngh phải bồi thường trị giá 05 tấm song chắn rác chưa thu hồi được là 3.800.000 đồng (Ba triệu tám trăm ngàn đồng), xét thấy yêu cầu của Công ty Cổ phần dịch vụ đường C là có căn cứ, áp dụng khoản 1 Điều 584, Điều 585 và khoản 1 Điều 589 Bộ luật dân sự năm 2015 bị cáo Đỗ Tiến Ngh phải bồi thường số tiền trên cho Công ty Cổ phần dịch vụ đường C.

[9] Về vật chứng: Cơ quan điều tra thu giữ chiếc xe máy nhãn hiệu Loncin, màu nâu, biển kiểm sát 24K3 – 2001 của bị cáo. Theo lời khai của bị cáo là do bị cáo mua từng bộ phận của xe và tự lắp ráp thành chiếc xe, đối với biển số xe bị cáo mua ở hiệu sắt vụn tại xã C. Cơ quan điều tra cũng đã xác minh nhưng không tìm thấy dữ liệu của chiếc xe trên, khi trộm cắp tài sản bị cáo đã dùng chiếc xe để làm phương tiện đi lại và chở tài sản trộm cắp, vì vậy đây là phương tiện công cụ phạm tội. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 41 Bộ Luật hình sự năm 1999 được sửa đổi bổ sung năm 2009; khoản 1 và điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 tịch thu nộp ngân sách nhà nước chiếc xe máy trên. Đối với số tiền bị cáo bán tấm chắn bán cho chị Tạ Thị Tới được 240.000đ (hai trăm bốn mươi ngàn đồng) bị cáo đã chi tiêu hết, đây là tiền do phạm tội mà có nhưng bị cáo phải bồi thường cho bị hại nên không truy thu số tiền này.

[9] Về án phí: Bị cáo chịu án phí theo qui định pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Đỗ Tiến Ngh phạm tội: “Trộm cắp tài sản”.

Căn cứ khoản 1 Điều 138; điểm g, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009;

1. Xử phạt bị cáo Đỗ Tiến Ngh 9 (Chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt tạm giữ ngày 26 tháng 12 năm 2017.

2. Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ khoản 1 Điều 584, Điều 585 và khoản 1 Điều 589 Bộ luật dân sự năm 2015 bị cáo Đỗ Tiến Ngh phải bồi thường số tiền 3.800.000đ (ba triệu tám trăm ngàn đồng) cho Công ty Cổ phần dịch vụ đường C.

3. Về vật chứng: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 41 Bộ Luật hình sự năm 1999 được sửa đổi bổ sung năm 2009; khoản 1 và điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, tịch thu nộp ngân sách nhà nước chiếc xe máy nhãn hiệu Loncin, màu nâu biển kiểm soát 24K3 – 2001.

4. Án phí: Bị cáo Đỗ Tiến Ngh phải chịu 200.000đ (Hai trăm ngàn) tiền án phí Hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm báo cho bị cáo, bị hại biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKS, TA tỉnh;
- VKSND TP Lào Cai;
- Bị cáo; Bị hại;
- Công an TP Lào Cai (2);
- THA DS; - THA HS;
- Lưu HS-TA (2).

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Hoàng Duy Chiến

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LÀO CAI
TỈNH LÀO CAI**

Số: 05 /2018/ TB -TA

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

TP.Lào Cai, ngày 23 tháng 3 năm 2018

**THÔNG BÁO
SỬA CHỮA, BỔ SUNG BẢN ÁN**

Căn cứ Điều 45, 260 và 261 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Xét thấy Bản án hình sự sơ thẩm số: 21/2018/HSST ngày 09/3/2018 của Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai **có lỗi chính tả do nhầm lẫn** cần được sửa chữa, bổ sung như sau:

Về nội dung tại dòng 17 từ trên xuống trang 6 của Bản án sơ thẩm nêu trên đã ghi: “4. Án phí: Bị cáo Đỗ Tiến Ngh phải chịu 200.000đ (Hai trăm ngàn) tiền án phí Hình sự sơ thẩm.

Nay được sửa chữa, bổ sung như sau: “ 4. Án phí: Bị cáo Đỗ Tiến Ngh phải chịu 200.000đ (Hai trăm ngàn) tiền án phí Hình sự sơ thẩm và 300.000đ (ba trăm ngàn đồng) tiền án phí dân sự. Tổng cộng án phí bị cáo phải chịu là 500.000đ (năm trăm ngàn đồng).”

Nơi nhận:

- TA, VKS tỉnh Lào Cai;
- VKS TP Lào Cai;
- Bị hại;
- CA TP;
- THADS, HS;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(đã ký)

Hoàng Duy Chiến

